

Рабочая группа по созданию службы цифрового доступа к приоритетным документам

Третья сессия

Женева, 12 - 15 июля 2011 г.

Резюме Председателя

ПУНКТ 1 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

1. Генеральный директор ВОИС г-н Фрэнсис Гарри открыл сессию и обратился к участникам с приветственным словом, отметив значение расширения сферы охвата службы путем включения в нее новых видов прав ИС и содействия глобальному участию в рамках системы. Г-н Уильям Мередит (ВОИС) выполнял функции Секретаря Рабочей группы.

ПУНКТ 2 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ДВУХ ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

2. Рабочая группа избрала г-на Дона Левина (Соединенные Штаты Америки) Председателем сессии, а г-жу Синтию Мадригал Домингес (Мексика) заместителем Председателя.

ПУНКТ 3 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

3. Рабочая группа утвердила пересмотренный проект повестки дня, содержащийся в документе WIPO/DAS/PD/WG/3/1 Prov.2, отметив, что отчетом о проведении сессии будет резюме Председателя, в которое будут включены все согласованные решения или будут отражены только основные обсуждавшиеся вопросы.

ПУНКТ 4 ПОВЕСТКИ ДНЯ: СЛУЖБА ЦИФРОВОГО ДОСТУПА К ПРИОРИТЕТНЫМ ДОКУМЕНТАМ

(a) Предложение о расширении сферы охвата службы путем включения в нее других видов документов

4. Обсуждения проходили на основе документа WIPO/DAS/PD/WG/3/2.
5. Рабочая группа согласилась с тем, что сфера охвата Службы должна быть расширена путем включения в нее других видов приоритетных документов, включая товарные знаки, промышленные образцы и полезные модели, отметив, что рассмотрение приведенных ниже вопросов потребует особого внимания.
6. В настоящее время масштабы использования системы должны определяться на основе решения, принимаемого каждым отдельным ведомством. Ведомства могли бы решить, необходимо ли, и когда необходимо, принимать участие в процедурах («согласие на какие-либо подразумеваемые действия»), относящихся к каждому виду прав ИС, в зависимости от видов прав, которые они администрируют, а также потребностей и приоритетов ведомства и любых правовых и технических подготовительных мероприятий, которые могут потребоваться. Система должна стать привлекательной для участия в ней заявителей и ведомств за счет удовлетворения их потребностей удобным образом и по низкой цене.
7. Отметив, что большинство ведомств в настоящее время взимают плату за подготовку заверенных копий, Рабочая группа согласилась с тем, что ведомства будут также иметь возможность взимать плату за пользование службой, если они пожелают этого.
8. Подготовка подробной информации о том, как именно система будет распространена на другие виды документов, потребует соглашения по основным положениям, архитектуре системы и прочим вопросам.
9. Представитель пользователей выразил поддержку распространению сферы охвата системы не только на приоритетные документы на основе товарных знаков, промышленных образцов и полезных моделей, но также на другие виды документов, таких как документы, относящиеся к изменению владельца, выразив надежду, что это позволит сократить затраты и расширить диапазон использования, в частности, Гаагской системы.
10. Международное бюро отметило, что предложение на данном этапе касается только приоритетных документов для различных типов применения, и что возможность создания подобной службы для других видов документов является предметом дальнейшего рассмотрения Международным бюро.

(b) Изменение основных положений

11. Обсуждения проходили на основе документа WIPO/DAS/PD/WG/3/4.
12. Рабочая группа отметила, что предлагаемые основные положения потребуют от участвующих в настоящее время ведомств, которые действуют в отношении только заявок на получение патента, принимать приоритетные документы от системы на основе заявок на полезные модели и другие виды прав ИС, которые могут служить основанием для истребования приоритета по патентной заявке в соответствии с действующим национальным законодательством. Было признано, что это может создать для этих ведомств оперативные или системные проблемы, и в этой связи Международное бюро согласилось предусмотреть переходные меры, такие как меры технического характера, посредством которых такие документы будут доставляться на бумажном носителе или на DVD до тех пор, пока ведомство не будет готово принимать их непосредственно с помощью системы.

13. Было отмечено, что ведомства, не участвующие активно в системе, будут наблюдателями, а не членами, если они участвуют в работе Консультативной группы; при этом отмечалось, что подобная практика является обычной в рамках органов ВОИС, и наблюдатели могут в полной мере принимать участие в обсуждениях, проводимых в рамках Консультативной группы.
14. В отношении пункта 17 предлагаемых основных положений Международное бюро подтвердило, что документ, относящийся к товарному знаку, который служба получила из цифровой библиотеки участвующего ведомства «по просьбе заявителя», означает, что он получен на основании запроса, направленного в Ведомство первой подачи в отношении того, чтобы этот документ стал доступен посредством такой цифровой библиотеки.
15. Рабочая группа согласилась с тем, что основные положения должны быть обновлены, как это предлагается в документе WIPO/DAS/PD/WG/3/4, с учетом приведенных выше замечаний, при этом некоторые детали, возможно, потребуются пересмотреть после проведения обсуждений технического характера, касающихся «маршрута D», которые состоятся в рамках Консультативной группы.

(c) Презентация функциональных возможностей СЦД

16. Международное бюро продемонстрировало возможности существующей системы, в том числе действия, которые необходимо предпринять в Ведомстве первой подачи в соответствии с маршрутами А и С, действия, которые необходимо предпринять заявителю с использованием портала заявителей, и действия, предпринимаемые в Ведомстве второй подачи. Бал также представлен портал ведомств как вариант для небольших ведомств, желающих участвовать в системе, не автоматизируя процедуру сдачи на хранение и поиска документов.

(d) Пересмотр архитектуры системы

17. Обсуждения проходили на основе документа WIPO/DAS/PD/WG/3/3.
18. Рабочая группа согласилась с тем, что предлагаемая архитектура системы удовлетворяет потребности товарных знаков, промышленных образцов и полезных моделей при условии внесения следующих изменений, которые имеют особое значение:
 - (i) В отношении товарных знаков: система будет использовать ту же самую основную техническую архитектуру, как и для других прав ИС, однако некоторые аспекты, такие как обеспечение безопасности и конфиденциальности, будут упрощены.
 - (ii) Портал заявителей в его нынешнем виде может потребовать переоснащения в случае принятия маршрута D. Его роль все еще может заключаться в предоставлении заявителям информации о поисковых запросах и успешном / неудачном поиске в отношении всех видов прав ИС.
 - (iii) В настоящее время в системе используются два межмашинных интерфейса, PCT-EDI и TDA, и предлагается сохранить эти две опции для новых видов прав ИС, включая товарные знаки. В зависимости от потребностей ведомств может возникнуть необходимость расширить функциональные возможности этих механизмов или добавить новые интерфейсы.
 - (iv) Возможно, в ссылочном номере каждого документа потребуется указывать вид права ИС, чтобы сдать на хранение информацию и получить доступ к ведомству, если номера заявок не могут быть использованы для однозначной идентификации вида прав ИС.

- (v) Хотя ST.67 – это стандарт, касающийся товарных знаков, предлагается использовать форматы на основе технических стандартов, указанные в этом стандарте (JPEG and TIFF), для цветных и монохромных изображений в промышленных образцах, а также других правах ИС. Эти форматы должны быть достаточными для удовлетворения насущных потребностей системы, а введение дополнительных форматов можно рассмотреть в будущем.

(е) Потенциал усовершенствования СЦД в рамках существующей системы

- 19. Обсуждения проходили на основе документа WIPO/DAS/PD/WG/3/5.
- 20. Рабочая группа приняла решение о том, что Международное бюро должно реализовать систему предоставления кодов доступа для заявителей на основе счетов, в том числе применительно к товарным знакам. В рамках Консультативной группы будут обсуждаться особенности системы, в том числе предоставление заявителям информации о поисковых запросах, выдача свидетельств доступности и возможное включение других функций, таких как факультативный Список контроля доступа.
- 21. Рабочая группа отметила, что возможности системы могут быть расширены за счет включения даты приоритета в виде дополнительного сообщения для приведения ссылок на приоритетные документы в системе. Это еще больше уменьшило бы риск, связанный с поиском «некорректных» приоритетных документов и, в конечном счете, с их предоставлением широкой публике с использованием служб проверки файлов в режиме он-лайн. Дополнительные элементы библиографических данных (имена заявителей / изобретателей, названия и т.д.) не будут добавлены в систему из-за ограничений по конфиденциальности в некоторых ведомствах и низкой общей полезности включения такой информации в систему.

(f) Другие предложения об усовершенствовании, включая предложения, касающиеся «маршрута D»

- 22. Обсуждения проходили на основе документа WIPO/DAS/PD/WG/3/6, который был представлен делегацией Японии.
- 23. Рабочая группа подробно обсудила данное предложение. В ходе неофициальных консультаций были детально обсуждены правовые, эксплуатационные и технические аспекты, связанные с принятием маршрута D, в том числе возможные механизмы перехода в течение времени, когда несколько маршрутов могут действовать одновременно.
- 24. Рабочая группа поддержала в принципе введение маршрута D с целью замены существующих маршрутов A, B и C в отношении патентов, промышленных образцов и полезных моделей, при условии дальнейшего обсуждения технических вопросов в рамках Консультативной группы и детального анализа правовых, эксплуатационных и технических последствий такого перехода в каждом участвующем ведомстве по завершении переходного периода.

ПУНКТ 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- 25. Рабочая группа обсудила процедуры применительно к будущей работе. Была достигнута договоренность о том, что пересмотренные основные положения будут распространены среди всех членов Рабочей группы для внесения замечаний, а затем опубликованы Международным бюро после согласования необходимых технических изменений.
- 26. Рабочая группа также пришла к соглашению о том, что Международное бюро подготовит проект конкретных технических предложений, касающихся расширения сферы охвата системы СЦД за счет включения новых видов прав ИС, управления счетами, контроля доступа, свидетельств доступности, а также

реализации маршрута D. Эти предложения будут обсуждены и, в конце концов, согласованы Консультативной группой. Было принято решение о создании электронного форума для обеспечения эффективной связи и проведения консультаций.

ПУНКТ 6 ПОВЕСТКИ ДНЯ: РЕЗЮМЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

27. Рабочая группа приняла к сведению это резюме Председателя. Список участников будет опубликован отдельно в виде документа WIPO/DAS/PD/WG/3/INF/1.

ПУНКТ 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ

28. 14 июля 2011 г. Председатель закрыл сессию.

[Конец документа]